

## 申請者簽署 Applicant's Signature

現証明上述資料正確無誤。  
I hereby declare that the above information is correct to my fullest understanding.  
請於簽署前，參閱下列之備註。  
Before you sign this form, please refer to the Remarks below.

簽署 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

## 推薦 Recommendation

現証明上述資料正確無誤，並推薦頒發獎章。  
I hereby declare that the above information is correct to my fullest understanding, and recommend the said Cub Scout for The Golden Bauhinia Award.

\_\_\_\_\_ 區總監 \_\_\_\_\_ 區印  
District Commissioner District Chop  
姓名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Name : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

## 提名 Nomination

現証明上述資料正確無誤，並提名該幼童軍獲取金紫荊獎章。  
I hereby declare that the above information is correct to my fullest understanding, and nominate the said Cub Scout for The Golden Bauhinia Award.

\_\_\_\_\_ 旅長/團長 \_\_\_\_\_ 旅印  
GSL/CSL Group Chop  
姓名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Name : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

## 批核 Approval

現批准該幼童軍獲金紫荊獎章。  
I hereby approve the said Cub Scout for The Golden Bauhinia Award.

\_\_\_\_\_ 青少年活動總監 \_\_\_\_\_ 青少年活動署印  
Programme Commissioner Programme Branch Chop  
姓名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Name : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

### 金紫荊獎章及證書申請辦法：

幼童軍於完成金紫荊獎章考驗的各項內容後，應：

- (一) 填妥表格。
- (二) 將表格交區總監推薦。
- (三) 連同幼童軍紀錄冊內有關個人資料、有效日期及金紫荊獎章考驗的項目（第一至三、五、十四及十五頁），及各項有關的證書之影印本，交總會青少年活動署。
- (四) 青少年活動署核對無誤後，即發出獎章。
- (五) 全年均接受申請，但申請如在每年九月十五日或以前呈交到總會青少年活動署，其證書將安排於是年之香港童軍大會中頒發。於該日後所遞交之申請，其證書將留待於下年度之香港童軍大會中頒發。

### Application Procedure for The Golden Bauhinia Award and Certificate:

A Cub Scout, after completing the testing of The Golden Bauhinia Award, shall :

- (1) complete this form.
- (2) submit it to the District Commissioner for recommendation.
- (3) submit the completed form together with a photocopy of the following documents to the Programme Branch: information regarding personal details, date of valid and testing of The Golden Bauhinia Award (i.e. Pages 1-3, 5, 14 & 15) in the Cub Scout Record Book as well as all relevant certificates.
- (4) after approval by the Programme Branch, the Award will be issued.
- (5) the Award is open to application all year round. All applications received by the Programme Branch on or before 15 September each year will have the Certificates awarded in the Scout Rally of the same year. All applications received after 15 September will have the Certificates awarded in the Scout Rally of the following year.

## 青少年活動署專用 Programme Branch Use Only

收表日期 Received Date	證書號碼 Cert. No.
查核 Checked	證書發出日期 Cert. Issue Date
獎章發出日期 Awarded Date	備註 Remarks

## 備註 Remarks

你在申請表格內填報的個人及其他有關的資料，會供本會處理你的申請及有關的用途。在申請表格提供個人及其他有關的資料，純屬自願。然而，你如果沒有提供足夠和正確的資料，本會可能無法處理你的申請。

The personal data and other related information provided by you by means of the application form will be used by the Association for dealing with your application and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, if you do not provide adequate and accurate data we may not be able to process your application.

**香港童軍總會**  
**Scout Association of Hong Kong**  
**金紫荊獎章及証書申請表**

**Application Form for The Golden Bauhinia Award and Certificate**

**個人資料 Personal Particulars**

姓名 (中文) Name (Chinese)		姓名 (英文) Name (English)	
出生日期 Date of Birth	年齡 Age	性別 Sex	
紀錄冊編號 Record Book No.	簽發日期 Issue Date	身分證號碼 HKID Card No.	
所屬單位 (旅團) Unit (Group)	(區) (District)	(地域) (Region)	
通訊地址 Address			
聯絡電話 (住宅) Tel. No. (Home)	(日間) (Daytime)	(其他) (Others)	

考獲「幼童軍高級歷奇章」日期 Date of Cub Scout Adventure Crest Award	証書號碼 Cert. No.
---	-------------------

**完成之項目 Completed Items**

項目 Item	所選擇考驗之內容 Testing Details	完成日期 Date Completed	備註 Remarks
戶外挑戰 Outdoor Challenge	1.		
	2.		
	3.		
	4.		
歷險挑戰 Adventure Challenge	1.		
	2.		
分享經驗 Sharing Together			
領導才能 Helping to Lead	1.		
	2.		

**請用正楷填寫回郵地址 Please fill in return address using BLOCK LETTERS**

姓名 Name: _____ 地址 Address: _____ _____ _____	姓名 Name: _____ 地址 Address: _____ _____ _____	姓名 Name: _____ 地址 Address: _____ _____ _____
---	---	---